



MURAL PAINTING

نقاشی دیواری

PAINTING

• نوشته: جان گرین JAN GREEN
• ترجمه: مهتاب قصابی

کربنات کلسیم غالباً به لایه رنگی انتقال می‌یافتند و اجزاء رنگی در مکان خودشان محکم نگه‌داشته می‌شدند و نیز نتایج تجزیه و تحلیل در مورد این وسیله اشتباه از آب در می‌آمد. بخاطر اینکه این نقاشی‌ها در جهت اهداف عبادی و جادوگری کشیده می‌شدند، آنها غالباً تکرار می‌شدند و تزئینات بیشتری می‌یافتند؛ کشف چندین لایه در بالای هر کدام از این نقاشی‌ها بسیار دیده شده است. دیگر انواع نقاشی‌های دیواری وابسته به تدارک و تهیه کردن سنگ بوده است، برای صاف کردن ناهمواریهای سطح دیوار و تهیه یک زمینه مناسب و یکسان برای انجام طراحی مورد نظر. مصریان باستان از یک گل ترکیب شده با کاه که با لایه باریکی از کربنات کلسیم یا سولفات کلسیم پوشانده شده بود استفاده می‌کردند. نقاشی‌هایی در روی این سطوح بوسیله برخی محلولهای آبی از قبیل صمغ درختان آفریده می‌شد. بعدها، بویژه پس از قرن چهاردهم، هنگامی که دیواره‌نگاری در ایتالیا تبدیل به یک وسیله غالب شده بود، کچ کاری شامل ترکیبی از شن و آهک (هیدرواکسید کلسیم) و آب در آن دوره بود. همچنانکه کچ خشک می‌شود، دی اکسید کربن به آهستگی از هوا جذب

نخستین و ساده‌ترین اشکال نقاشی دیواری به دوره ماقبل تاریخ برمی‌گردد، یعنی ۳۰۰۰۰ سال پیش از میلاد مسیح (ع)؛ و قتیکه بشر بطور طبیعی از موادی چون گچ، خاکهای رنگین و زغال چوب برای تزئین دیواره‌های غارها استفاده نمود. در ابتدا، این وسایل باید بوسیله دست انسان مورد استفاده مستقیم در روی سنگ قرار می‌گرفتند، با بهره‌گرفتن از پودر و تکه‌های چوب یا شاید با استفاده از ابزاری چون یک پر و یا یک ترکه درخت. شیوه دیگری که ممکن است در آن زمان مورد استفاده قرار گرفته باشد و هنوز هم بوسیله بومیان استرالیایی استفاده می‌شود عبارت است از دمیدن و فوت کردن پودرهای رنگی از طریق یک لوله از قبیل استخوان یا نی بر روی سطح سنگهایی که قبلاً با روغن حیوانی چرب شده‌اند. معلوم نیست که آیا تمامی انواع وسایل یا چسبها مورد استفاده قرار گرفته باشند، همچنانکه هیچکدام از این وسایل کاملاً شناسایی نشده‌اند. اگر یک وسیله ارگانیک از قبیل خون یا صمغهای گیاهی مورد استفاده قرار می‌گرفت امکان داشت که از هم جدا شده و یا پاک شوند. علاوه بر این، آب نمکهای قابل حل یا کریستالهای

می‌شود و آهک را تبدیل به کربنات کلسیمی می‌کند که در پیرامون قطعات شن، منجمد و کریستالی می‌گردد و این قطعات را به دیواره ناهموار محکم می‌چسباند. یک نوع گچ آهکی در حدود سال ۲۵۰۰ پیش از میلاد در بین‌النهرین مورد استفاده بود که هم گاه و هم پودرسنگ مرمر بدان افزوده می‌شد تا مقاومت زمینه را افزایش دهد؛ این گچ آهکی یک سطح صاف‌تر و سفیدتر را بوجود می‌آورد که امکان افزایش تائثیرات بر نقاشی‌های ظریف را فراهم می‌نمود.

مهمترین منبع مستند در مورد فنون نقاشی کلاسیک، از ویتروویوس (یک قرن پیش از میلاد) است، روشن و مشخص می‌کند که یک سطح بسیار صیقلی خیلی شبیه به مرمر مورد توجه رومی‌ها قرار داشت. تابحال فکر می‌شد که درخشندگی بقایای دیوارنگاریهای کلاسیک ناشی از بکاربردن نوعی واکس بر روی این سطوح صیقل داده شده بوده است. هرچند، ویتروویوس چنین وسیله‌ای را ذکر نکرده است، گرچه او هم از زمینه نقاشی - که متشکل از چندین لایه ملاط شنی بود و بوسیله همان تعداد لایه که عمدتاً از پودرسنگ مرمر بود پوشش یافته بود - و هم از رنگهای بکار رفته نام می‌برد. این نشان می‌دهد که رنگهایی با آب بکار می‌رفت تا گچ را مرطوب نگه‌دارد و آن دارای ساختاری شبیه گل بود که رنگهای بکار رفته در آن آنها را قادر می‌ساخت وقتی که تقریباً خشک شده بودند صیقل یافته بنظر برسند. این واکس احتمالاً به عنوان یک پوشش حفاظتی نهایی برای رنگهایی حساس، از جمله سولفور جیوه، مورد استفاده قرار می‌گرفته است. بر طبق نسخ خطی مربوط به قرن هشتم، دیوارنگاری در این دوران رایج بوده، اگرچه ممکن است بخشی از یک تکنیک ترکیبی در استفاده از دیوارنگاری، در مراحل اولیه نقاشی و در پایان آن بوسیله ابزار دیگری از قبیل چسب یا تخم مرغ، بکار گرفته شده باشد. از قرن نهم، رنگ سبز به عنوان رنگی برای پرده‌های نقاشی طبیعت بسیار مورد استفاده قرار گرفت و از قرن دهم استفاده از خطوط برش داده شده در گچ‌کاریها برای نشان دادن بخشهاییکه نقاشی می‌شدند بسیار رواج یافت. آب و هوای مرطوب و سرد اروپای شمالی هرگز برای نقاشی دیواری مناسب و ایده‌آل نبوده است و نقاشی‌های اولیه غالباً بر روی نسخ دست نوشته و تخته‌های مخصوص

نقاشی انجام می‌گردید. در ابتدای قرن دوازدهم، تنها یک فصل از De Diversis Artibus کار «تئوفیلوس»، در مورد دیوارها بود. او هیچ اشاره‌ای به زمینه نقاشی و نیز به خود نقاشی نکرده است، اگرچه آن، به تشریح آثار نقاشی در روی دیوارهای خشک بوسیله آب، آهک و تخم مرغ می‌پردازد. ظاهراً، ابزارهای متفاوتی برای رنگهای مختلف مورد استفاده بوده است؛ یک دست نوشته از «پیتر دی سنت آودمار» (احتمالاً در اواخر قرن ۱۲؛ در پاریس) روغن تخم بزک را به عنوان چسبی برای رنگ سفید یا زنگار مس (که به خوبی درون روغن، سفت می‌شود)، تخم مرغ یا آب برای رنگ آبی و شیره صمغ برای

نقاشی‌های بومیان استرالیایی
در روی سنگهای آهکی یا شنی
از نظر تکنیکشان
نسبت به برخی از نقاشی‌های اولیه
که در غارها کشف شده‌اند
متفاوت می‌باشد.
تعداد محدودی از رنگها مورد استفاده بودند
و نیازی به تهیه دیگر رنگها
که باید در ملاط باهم مخلوط می‌شدند
وجود نداشت،
اگرچه آنها ممکن است
همچنین با چربی حیوانی یا صمغ گیاهی
برای استفاده بهتر ترکیب شده باشند.
رنگهای مورد استفاده عمدتاً
قرمز، سفید و سیاه بودند
اما تفاوت‌های بسیار زیادی
در بخش‌های مختلف استرالیا وجود داشت.
رنگها بوسیله انگشتان بومیان
مالیده می‌شد
یا بوسیله ترکه‌های درختان
یا پر حیوانات.



رنگ قرمز توصیه می‌کند. مسئله خشکاندن نقاشی که شامل استفاده کردن از یک ماده چرب بود به نظر می‌رسد تا حدودی از اواخر قرن ۱۳ بوجود آمده باشد، همچنانکه «استیفن چاپل وستمنستر» (۱۲۷۲-۷۷) و «الی» (۵۸-۱۳۳۵) این امر را گواهی می‌دهند. از قرن چهاردهم به بعد، مهمترین شکل نقاشی دیواری در ایتالیا قرار داشته و مستندترین اثر در این زمینه «buon'fresco» می‌باشد. فرایندی که به تفصیل توسط «چنینو چنینی» (Cennini) شرح داده شده است شامل نقاشی با رنگهای ترکیب یافته از آب خالص با یک گچ آهکی تازه و مرطوب بود، بطوریکه فرایند کربوناسیون که موجب می‌شود تا گچ سخت شده و نیز اجزاء رنگی را در مکان مناسب خود به عنوان بخشی

بخشی از یک صحنه شایسته در مصر باستان

که از مقبره Nebamun بر محل Thebes

و به سال ۱۴۰۰ پیش از میلاد بدست آمده؛

موزه بریتانیا، لندن.

بررسی نقاشی‌های مقبره مصریان

از این قبیل نشان می‌دهد که آنها در روی

لایه‌های نرمی از گچ طراحی می‌شدند

و متشکل از کربنات کلسیم یا سولفات کلسیم بودند.

این نقاشی‌ها می‌نهایت نسبت به آب حساسند

و لذا احتمالاً تا بحال درون زلاتین

یا صمغ گیاهی قرار داشته‌اند.

وسایل گوناگونی ممکن است

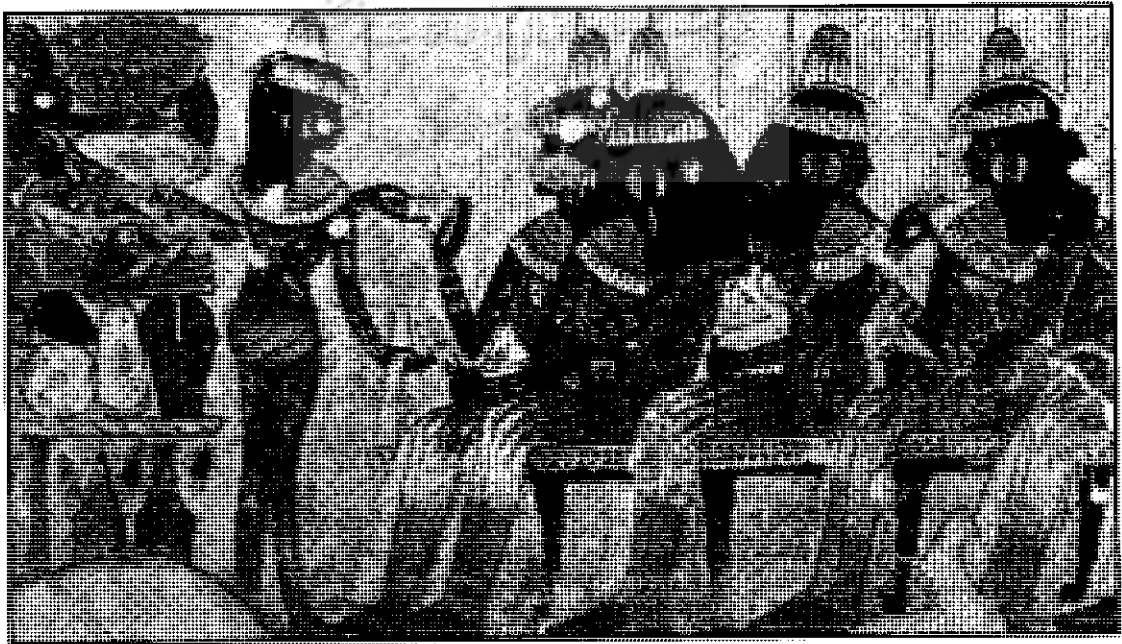
برای رنگهای مختلف بکار گرفته شده باشند

که از یک دامنه بسیار محدود و کوچک انتخاب شده‌اند.

از جمله گل زرد رنگ، زغالهای کربنی سیاه.

کربنات کلسیم (سفید) و اصطلاحاً «آبی مصری».

از همان لایه بطور ثابت نگهدارد، انجام شود. arriccio، اولین لایه ناهموار گچی، ترکیب یافته از یک قسمت آهک با سه قسمت شن می‌باشد. برشهای افقی و عمودی این ترکیب در روی زغال چوب آشکار است و یک نقاشی در اندازه کامل انجام شده است که به Sinopia معروف است و به رنگ زرد مایل به قرمز می‌باشد، بنابراین هنرمند بطور کامل با سطح نقاشی آشنایی پیدا می‌کرد. یک لایه نازک از گچ نرم، یا Intonaco، شامل مقدار زیادی آهک بود و بعد از زدن چسب در روی دیوار این لایه در یک روز زده می‌شد، از اینرو نام giornata گرفته است. همانطور که این بخش طرح پنهان مانده بود باید سریعاً بوسیله اینتوناکوی خیس (لایه گچی نرم Intonaco) مجدداً طراحی می‌گردید و کار نقاشی بعد از آن به اتمام می‌رسید، قبل از اینکه گچ خشک شود. رنگهایی که با آب خالص ترکیب می‌شدند نه با آب آهکی، به ایجاد شفافیت بیشتر می‌انجامد اما در عین حال زمان کوتاهتری را نیز برای عملیات نقاشی می‌گرفتند. چنینی (Cennini) روش جیوتو (Giotto) را که معرف مدلسازی بر روی پرده بوسیله آماده کردن سه پرده از هم رنگها برای نشان دادن اشکال و خاتمه بخشیدن با یک پرده روشنتر و یک پرده تاریک برای مسائل مهم و تاکید بر این موارد بود توصیه می‌کرد. هنرمند مجبور به کارکردن سریع و داشتن ایده روشنی از آنچه که آخرین تاثیرگذاری را خواهد داشت بود: این امر به خاطر اینکه رنگهای





نقاشی‌های دیواری
از Cubiculum (اتاق خواب)
از یک ویلا در «بوسکوریل»
متوسط ارتفاع ۲۲۲ سانتیمتر (۹۶ اینچ)؛
قرن یکم پیش از میلاد؛
موزه متروپولیتن، نیویورک.

دیواره‌نگاری در روی پرده به کندی خشک می‌شدند دشوار بود. هیچ فرصتی برای بهبود و اصلاح نقاشی وجود نداشت؛ اشتباهات فاحش فقط بوسیله چسباندن وصله‌های intonaco و شروع دوباره نقاشی، اصلاح می‌شدند. تخته رنگ غالباً از رنگهای طبیعی تشکیل شده بود زیرا رنگهایی چون زرد، قرمز روشن، قرمز پررنگ، سفید، زنگار مس و لاک با دیواره‌نگاری ناسازگار بودند همانطور که رنگهای آبی، لاجوردی و آبی خالص با دیواره‌نگاری مغایرت داشتند. بنابراین از یک Secco استفاده می‌شد. با یک وسیله دیگر از قبیل تخم مرغ وقتی که گچ دیوار خشک می‌شد. گرچه پس از رنسانس این کار ناپسند تلقی می‌شد و نسبت به دیواره‌نگاریهای واقعی دوام کمتری داشت. با افزایش پیچیدگی و واقع‌گرایی (رئالیسم) در دوره رنسانس، طراحی مستقیم اشکال به صورت Sinopie معلوم شد که مناسب نیست و نقشه‌های کارتونی که تاریخ ترسیم آنها، قرن ۱۴ تلقی می‌شدند، غالباً در اواسط قرن ۱۶ مورد استفاده قرار می‌گرفتند. این طرحها به intonaco و توسط شیوه‌های مختلفی انتقال می‌یافتند؛ از جمله از طریق تکنیک Slovero (گرته‌زنی) که سوراخ کردن خطوط کلی طرح، کشیدن نقشه‌های کارتونی بر روی دیوار و فوت کردن بودرهای زغالی به درون این سوراخها بود. راه دیگر این

بود که، خطوط و طرحها را می‌شد درون «اینوناکوی» خیس کشید با در نظر گرفتن یک نقطه مشخص؛ یا اینکه نقشه کارتونی را می‌شد دوبار بر نمود و در روی دیوار آنها بزرگتر کرد. تمامی این شیوه‌ها در قرن چهاردهم به شکست می‌انجامید.

Buon fresco یک سطح درخشان و در عین حال مات را بوجود می‌آورد که رنگ و زمینه کار در این سطح تلفیق می‌شدند و یک بخش درخشان و کاملاً نورانی از ساختار ساختمان بجای می‌گذاشت. این روش، بطور کاملاً ایده‌آل برای طرحهای پهن و گسترده و اشکال برجسته از جمله کارهای «ماساچیو» (۱۴۲۸-۱۴۰۱) مناسب بود اما براحتی نمی‌توانست دامنه گسترده‌ای از آثار اساسی و Sfumato را با وجود دسترسی به ابزارهای چرب بوجود آورد. اگرچه «رافائل» (۱۵۲۰)



«پرتره یک دختر جوان» اهل پومپی،
 در قطر ۲۸ سانتیمتر (۱۱ اینچ):
 موزه باستانشناسی ملی، ناپل.
 قالب بندیهای تزئینی
 پرتره های کوچک
 از قبیل اینمورد
 در پومپی پیدا شده بودند.
 آنها هر موقع پس از دکوراسیون
 می توانستند در داخل دیوار
 قرار بگیرند.
 همانطور که emblema
 در موزائیک قرار می گرفت.
 یا توسط یک هنرمند متفاوت
 و شاید ماهرتر
 نسبت به کسیکه
 مسئول طرح کلی بوده است
 کشیده شده باشد.
 مدارک و شواهد نشان می دهند
 که این قالب بندیها
 در طول تزئینات مجدد اتاقها،
 از جای خود کنده شده و منتقل شده اند.
 به تدریج، سطوح صیقل یافته تزئینی
 جای خود را به تاکید بر پاک کردن
 این قاب بندیها داده است

یک باغ وحشی حاصلخیز و مجلل

در ویلا در منطقه هیریمپورتاه در نزدیکی رم:

ربع سوم قرن یکم پیش از میلاد.

موزه ترمه در رم.

نقاشی های دیواری در قرن یکم قبل از میلاد یک قسمت کامل

از ساختمانهاییکه این نقاشی ها را در خود جای داده بودند اشغال می کرد

و تصاویر معماری استادانه ای از ستونهای مرمری را بوجود می آورد.

همانطور که در Cabliculum (اتاق خواب) ویلدی «هابلیوس فاینوس سینیستر» در یوسکریل

اینکار صورت گرفته (تمام نقاشی ها اکنون در موزه متروپولیتن در نیویورک هستند)

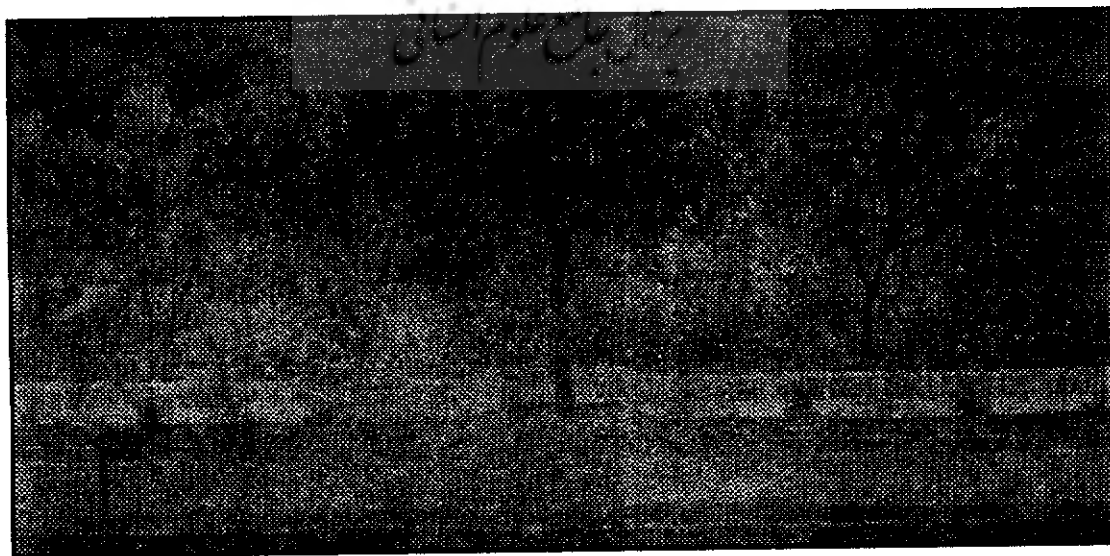
و هم چشم اندازهای طبیعت گرایانه جدا از مرزها و فواصل معماری مانند این مثال را بوجود آورده بود.

برای نیل به سطح صیقل یافته مطلوب، رنگهای شیشه رنگ خاک رس بکار می رفتند.

هنرمند پس مجبور به ارزیابی و قضاوت دقیق در مورد زمان مناسب صیقلی کردن این سطح می شد.

و تکنیکه لایه نقاشی شده برای مقاومت در برابر فشار به حد کافی خشک می شود.

هنوز برای حفظ درخشندگی و جلای خود بر طوب و نمناک است



۱۴۸۳) و «آنیبال کاراچی» (۱۶۰۹-۱۵۶۰) تکنیکی را بر اساس محدودیتهای موجود بکار گرفتند. در اواسط قرن شانزده، نقاشی رنگ روغن در روی سنگ، همانطور که بوسیله «وازاری» عنوان شده است پهلوی به پهلوی هم انجام می شد و در رقابت با دیوارنگاری قرار داشت که طبق نوشته های «آندره پوزو» (۱۷۰۹-۱۶۴۲)، «پاچکو» (۱۶۵۴-۱۵۶۴) و «پالومینو» (۱۷۲۶-۱۶۳۵/۵۵)، برای استفاده در ایتالیا و اسپانیا نیز ادامه یافت. دیوارنگاری و نقاشی رنگ روغن در شعبده بازیهای استادانه، طرح های تزئینی به سبک باروک بکار گرفته می شدند، که اغلب شامل مدلسازی در مقیاس کاملاً رنگی به عنوان یک مرحله میانی در بین مطالعات نخستین و محصول نهایی مطرح بود. همچنانکه سرعت و مقدار این کارها افزایش می یافت یک سنگ کار ممکن بود هر روز از intonaco استفاده نماید. در اواخر قرن هفدهم، اصلاحات در شیوه دیوارنگاری منتج به بکارگیری زیادتر رنگ شد. شاید در لایه های مختلف و در زمان خشک شدن نسبی گچ از یک تکنیک طرح ریزی شده برای تلفیق این پرده ها استفاده می شده است. در این دوران، وسایل زیادی برای نقاشی دیواری مورد استفاده قرار می گرفته است. تالار طراحی شده توسط «تورنچیل» در گرینویچ (۱۷۰۸-۲۵) به صورت رنگ روغن است، در حالیکه غالباً نقاشی های انجام گرفته در فرانسه روی بوم و درون کارگاههای هنری کشیده می شدند، و سپس بروی دیوار منتقل می شدند و ترکیبی از واکس، قیر و رزین در کنار رنگهای زرد مایل به قرمز در آنها بکار می رفت. نقاشی های قرن هجدهم اغلب در روی تکیه گاههای چوبی سبک که برای سقف ها و تاقهای قوسی در نظر گرفته می شدند کشیده می شدند. در قرن نوزدهم تقاضا برای نقاشیهای دیواری عظیم کاهش یافت و برعکس میزان تقاضا برای کاغذهای نقاشی شده و بومهای کوچکتر بیشتر شد. این نقاشی ها که به صورت بسیار ظریفی تهیه می شدند برای تزئینات داخلی منازل شخصی بکار گرفته می شدند؛ علیرغم تمایل زیادی که در قرن ۱۹ برای تکنیکهای کلاسیک و برخی کارهای تجربی در زمینه نقاشی وجود داشت، نقاشی دیواری هرگز اعتبار و اهمیت گذشته خود را بازیافت.



Sinopia برای تثلیث ...

اثر آندره دل کاشتانو:

۲۷۹×۱۷۸ سانتیمتر (۱۱۰×۷۰) اینچ:

سال ۱۳۵۴:

چناکولودی سنت آپولونیا، فلورانس.

سینویای مقدماتی به شکل قرمز رنگ

و قتیکه نقاشی در طول دوره بازسازی اثر

از دیوار جدا می گردد،

استفاده می شود.

علیرغم نقاشی استادانه،

هنرمند تغییرات قابل توجهی را

در کمپوزیسیون نقاشی دیوار

انجام داده است.

Seraphim در حال

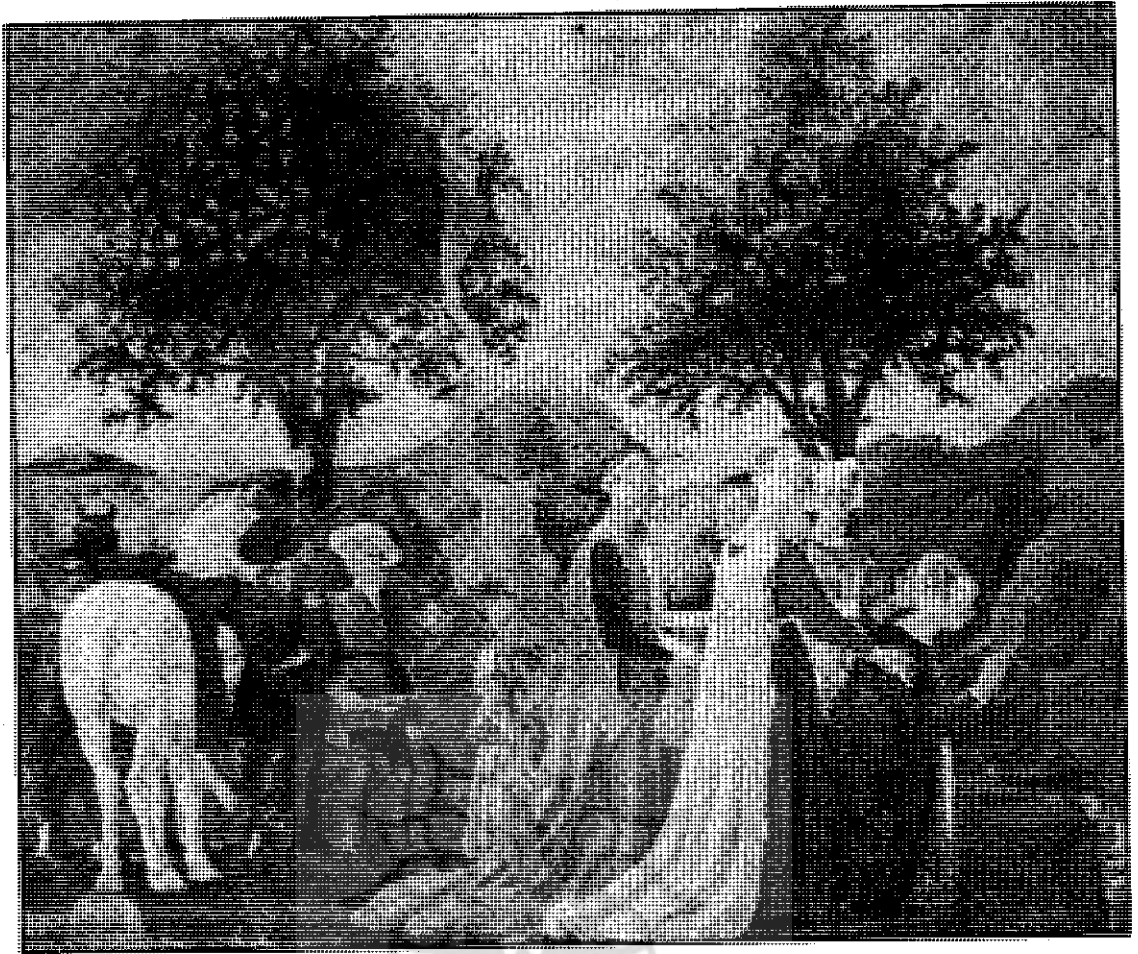
مخفی کردن قسمت پائین بدن مسیح (ع)

است که یک Secco

در اینجا افزوده شده

و بطور جزئی

پوسته انداخته است.



ملکه سبا در حال پرستش، اثر پیرو دلافرانچسکا،

نقاشی دیواری :

بلندتر از ۳۳۶ سانتیمتر (۱۳۲ اینچ) است.

سال ۱۴۵۲ میلادی : موزه سن فرانسیسکو، آریزونا.

تصاویر حضور ملکه به صورت آشکار، یا زمینه‌های نورانی رنگی و تنها با استفاده از تغییرات سایه روشن یک رنگ نشان داده شده است تا چینه‌های لباسهای آنان را توضیح دهد. مشابهت سرد و بانوی ایستاده که به صورت تمبرخ نشان داده شده، نشان می‌دهد که هنرمند احتمالاً آن همان نقشه کارتونی برای هر دو استفاده نموده است.



اخراج یواخیم از معبد اثر گیوتو.

نقاشی دیواری: ۶-۱۳۰۳ میلادی:

کاپلادل آره‌نا، پادووا، رنگ آبی، لاجوردی،

و قتیکه در دیواره نگاری مورد استفاده

قرار می‌گرفتند، گرایش به تغییر رنگ داشتند

و بنابراین اغلب یک Secco بکار گرفته می‌شد

(رنگی که با تخم مرغ مخلوط می‌شد

و برای خشکاندن گچ بکار می‌رفت).

در اینجای رنگ ردای یواخیم تغییر یافته و مبدل به

رنگ قرمز در نقاشی‌های قدیماتی شده است.

در سمت چپ، هنرمند دیوار را کوچکتر کرده است

تا صورت افراد جوان بیشتری را نشان دهد.

این کار، جایگزین کردن یک وصله Intonaco را

ضروری می‌سازد (لایه گچی نرم)،

که کاملاً با محیط اطراف خود

تطابق نیافته است.